

SAINT VITO-MOST HOLY TRINITY CHURCH  
**DIVINE MERCY SUNDAY**  
SECOND SUNDAY OF EASTER



**PASTOR:** MSGR. JAMES E. WHITE

**PAROCHIAL VICAR:** FATHER ABSALOM FERNANDEZ A.

**DEACON:** AUGUSTINE DIFIORE

**WEEKEND ASSOCIATE:** FATHER STEVEN REILLY, L.C.

FATHER JAMES REBETA, C.S.C.

FATHER JACK RATHSCHMIDT, OFM, CAP

FATHER ROBERT J. ABBATIELLO, O.F.M. CAP.

FATHER EDWARD O'NEILL

**PAX CHRISTI SISTERS:**

SISTER WENDY & SISTER CLEOTILDE

**DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION**

SISTER WENDY, P.C.

**DIRECTOR OF MUSIC MINISTRY:** MR. JOHN MYERS

**DIRECTOR OF SPANISH MUSIC MINISTRY**

MR. EDGAR RIQULME

**PARISH MANAGER:** MR. JOSEPH COMBLO

**PARISH SECRETARIES:**

MRS. YENNY DURAN-RIVERA

MISS ANGELINA GOMEZ

**PARISH CENTER SECRETARY:**

MRS. ANNE DEBACHER

**RELIGIOUS EDUCATION ASSISTANTS:**

MRS. JENNIE BUCOLO

**MASS SCHEDULE**

**Monday to Friday**

8:00am (*Chapel*)

**Monday & Thursday**

7:30pm (*Español*)

**Saturday** 9:00am (*Chapel*) & 5:00pm

**Sunday** 8:00am (English)

9:30am-1<sup>st</sup> Sunday of the Month (Italian)

11:00am (English) & 12:30pm (*Español*)

**RECTORY'S OFFICE HOURS**

Monday to Friday - 9:30AM - 6:30 PM

Saturday - 9:30AM - 4:00 PM

**Sunday Office is Closed**

**RECTORY**

816 Underhill Ave. Mamaroneck, NY 10543

Tel. 914-698-2648 • Fax: 914-698-6081

**E-mail:**

stvitochurch@optonline.net

stvitomhtchurch@optonline.net

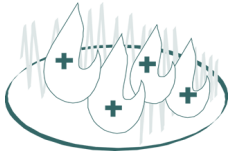
**[www.stvitomhtchurch.com](http://www.stvitomhtchurch.com)**



## A FRESH PERSPECTIVE ON THE SUNDAY READINGS

UNA FRESCA PERSPECTIVE DE LAS LECTURAS DOMINICALES

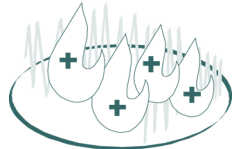
UNA PROSPETTIVA FRESCA DELLE LETTURE DOMINICANE



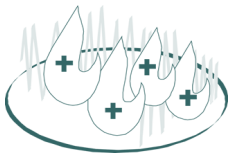
**“Many signs and wonders were done among the people at the hands of the apostles. They were all together in Solomon’s portico. None of the others dared to join them, but the people esteemed them. Yet more than ever, believers in the Lord, great numbers of men and women, were added to them.”** The story of the early church, as related in the

Acts of the Apostles, not only records what happened, but motivates us today, to continue the apostolic work. We sometimes fail to see that our hands are the hands of the apostles, or even the hands of Christ working in our world today. Do you remember the story of the reconstructed chapel destroyed by bombs in Europe? American GIs restored almost everything, but a shattered statue of the Sacred Heart lacked fingers and hands. They wisely placed a sign in front of the icon reading ‘I have no hands but yours.’ We are the hands of the Lord, because we are baptized, missionary disciples. A kind word, a gracious invitation, a gentle reminder of the love of Jesus to one who is hurting or lonely, can restore the church in the heart of someone. Reach out! Today, the Spirit of God asks us to hit the streets and find those seeking, waiting and yearning for God’s gift. *By Rev. William J. Reilly*

**“Los Apóstoles hacían muchos signos y prodigios en el pueblo. Todos solían congregarse unidos en un mismo espíritu, bajo el pórtico de Salomón, pero ningún otro se atrevía a unirse al grupo de los Apóstoles, aunque el pueblo hablaba muy bien de ellos. Aumentaba cada vez más el número de los que creían en el Señor, tanto hombres como mujeres.”** La historia de la temprana iglesia, como se relata en los Hechos de los Apóstoles, no sólo cuenta lo



que sucedió, sino que nos motiva hoy a continuar el trabajo apostólico. A veces no notamos que nuestras manos son las manos de los apóstoles, o aún las manos de Cristo trabajando en nuestro mundo hoy. ¿Recuerda la historia de una capilla bombardeada en Europa? Los soldados americanos la restauraron, a excepción de la estatua del Sagrado Corazón que tenía manos y dedos dañados. Un letrado frente a ella leía: ‘Tienes las manos que me faltan.’ Tiene usted las manos del Señor, porque hemos sido bautizados, somos discípulos misioneros. Una palabra dulce, una invitación amable, un gentil recordatorio del amor de Jesús a alguien que está triste o solo puede restaurar la iglesia dentro del corazón de alguien. ¡Tienda una mano! Hoy, el Espíritu de Dios nos pide salir a las calles y encontrar a aquellos que buscan, esperan y anhelan el don de Dios. *Escrito por Rev. William J. Reilly*



**“Partecipando al sacrificio della Messa, noi ascoltiamo ogni volta le parole di Cristo che si rivolge agli apostoli: “Vi lascio la pace, vi do la mia pace”. Inoltre, imploriamo il Signore di concederci “unità e pace secondo la sua volontà” e di donare “la pace ai nostri giorni”.**

Ogni volta che apparve agli apostoli Cristo, dopo aver vinto la morte, augurò la pace, sapendo quanto tutti loro la desiderassero. Nel conferire agli apostoli il potere di rimettere i peccati, Cristo ha portato la pace nell’anima inquieta dell’uomo. L’anima creata da Dio ha nostalgia di Dio. La pace con Dio è il fondamento della pace tra gli uomini. Liberato dalla schiavitù del peccato, l’uomo è in pace, ha l’anima in festa, in pace. La pace regna sui cuori puri. È partendo dalla pace interiore, quella del cuore, appoggiandosi ad essa, che si può stabilire la pace esteriore: in famiglia, fra vicini, in seno alla Chiesa, tra i popoli. Dio chiama tutti gli uomini ad unirsi al suo popolo unico. Il suo desiderio, che è di riunire tutti gli uomini in seno ad un’ unica comunità per salvarli, è già espresso nell’Antico Testamento. Gli Ebrei capirono di essere un popolo unico nella lontana notte di Pasqua in cui Dio li separò dagli Egiziani ed indicò loro la Terra promessa. La Pasqua viene per ricordare questo avvenimento alle generazioni successive: in questo giorno ogni ebreo ha il sentimento di essere di nuovo condotto fuori dall’Egitto per essere salvato. Allo stesso modo, il nuovo popolo di Dio è nato il giorno di Pasqua, quando la concordia eterna fu rinnovata e suggellata dal sangue del Figlio di Dio. Questo popolo creato da Cristo è precisamente la Chiesa. Gli uomini assomigliano a piccoli universi, chiusi e segreti. Dio li ha creati così. Cristo. ([www.lachiesa.com](http://www.lachiesa.com))



# NEWS AND EVENTS OF THE WEEK



## THE FEAST OF DIVINE MERCY Sunday, April 28<sup>th</sup>, 2019 at 3:00pm

Come and join us by praying the Divine Mercy Chaplet in the Church. We will also have Exposition to the Blessed Sacrament.



## BAPTISM INFORMATION

The Sacrament of Baptism is Celebrated  
**Once a month on Sunday.**

**THE NEXT AVAILABLE DATES ARE:**

**MAY 19<sup>th</sup>** - Baptisms in English - **2:00pm**  
**MAY 26<sup>th</sup>** - Baptisms in Spanish - **12:30pm**

**Please come to the rectory's office before planning your child's baptism. Thank you.**

## THE DIVINE MERCY CHAPLET

**IN THE NAME OF THE FATHER, AND THE SON,  
AND THE HOLY SPIRIT. AMEN.**

### OPENING PRAYERS

You expired, Jesus, but the source of life gushed forth for souls, and the ocean of mercy opened up for the whole world. O Fount of Life, unfathomable Divine Mercy, envelop the whole world and empty Yourself out upon us. O Blood and Water, which gushed forth from the Heart of Jesus as a fountain of Mercy for us, I trust in You!



### OUR FATHER, HAIL MARY, THE APOSTLES CREED

***Then, on the single bead of each decade (x1):***  
Eternal Father, I offer you the Body and Blood, Soul and Divinity, of Your dearly beloved Son, Our Lord Jesus Christ, in atonement for our sins and those of the whole world.

***On the 10 beads of each decade (x10):***  
For the sake of His sorrowful Passion, have mercy on us and on the whole world.

**At the end (x3):**  
Holy God, Holy Mighty God, Holy Immortal God, have mercy on us and on the whole world.

## RELIGIOUS EDUCATION IMPORTANT DATES



### CONFIRMATION MASS

Monday, April 29<sup>th</sup>, 2019 5:00PM

### FIRST COMMUNION MASS

Saturday, May 11<sup>th</sup>, 2019 11:00AM



## FIRST FRIDAY ADORATION 2019 FRIDAY, MAY 3<sup>RD</sup>



**12HR. ADORATION IN THE CHURCH**  
**FROM FRIDAY 8AM MASS TO FRIDAY 9PM**

The **Divine Mercy Chaplet** will be prayed at **3pm**. All are invited to take some time to bring your prayer requests and to adore the Real Presence of Christ in the Eucharist.



## SPECIAL COLLECTIONS

**April 27 & 28**  
*Fuel Collection*

## FINANCIAL CORNER



*Thank you for  
your generosity!*



## BIBLE STUDY

**7:00pm - 8:30pm** in the Parish Center.

All are **welcomed** to join!  
conducted by *Father James Villa*  
The Second and Fourth Tuesday of the month.  
**April 23 and May 14 & 21**



# NEWS AND EVENTS OF THE WEEK



**DOMINGO  
DE LA DIVINA MISERICORDIA**  
Invitamos a toda la comunidad  
a que nos acompañen el  
**Domingo 28 de Abril a las 3:00pm**  
con la coronilla de la Divina  
Misericordia y Exposición al Santísimo.



## INFORMACION SOBRE LOS BAUTIZOS

El Sacramento de Bautizo  
solo se celebrara

**una vez al mes los domingos.**

**LAS PROXIMAS FECHAS SON:**

**MAYO 19, 2019 - INGLES - 2:00PM**

**MAYO 26, 2019 - ESPANOL - 12:30PM**

*Por favor acérquese a la rectoría de la Parroquia lo  
mas pronto posible antes de planear el bautismo.*

## CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA

**EN EL NOMBRE DEL PADRE DEL HIJO  
Y DEL ESPÍRITU SANTO**



### ORACIÓN INICIAL

Expiraste, Jesús, pero Tu muerte hizo brotar un manantial de vida para las almas y el océano de Tu misericordia inundó todo el mundo. Oh, fuente de vida, insondable misericordia divina, anega el mundo entero derramando sobre nosotros hasta Tu última gota. Oh, Sangre y Agua que brotaste del Corazón de Jesús, manantial de misericordia para nosotros, en Ti confío.

### PADRENUESTRO, AVEMARÍA y CREDO.

*En las cuentas del PADRENUESTRO, dirás:*  
Padre eterno, te ofrezco el cuerpo, sangre, alma y divinidad de tu amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, como propiciación de nuestros pecados y de los del mundo entero.

*En las cuentas del AVEMARÍA, dirás :*  
Por su dolorosa Pasión, ten misericordia de nosotros y del mundo entero.

*Para terminar, díganse 3 veces estas palabras:*  
Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal,  
ten piedad de nosotros y del mundo entero.

## FECHAS IMPORTANTE DE EDUCACION RELIGIOSA



### MISA DE CONFIRMACIÓN

Lunes, 29 de Abril, 2019 5:00PM



### MISA DE PRIMERA COMUNIÓN

Sábado, 11 de Mayo, 2019 - 11:00AM

## PRIMER VIERNES DE ADORACION

### VIERNES 1 DE MARZO

**12HR. DE ADORACION EN LA CAPILLA**

**VIERNES DE 8AM A VIERNES A LAS 9PM**

La Coronilla de La Divina

Misericordia será reza a las 3pm.

La Coronilla de **La Divina Misericordia** será reza a las 3pm. Haga un esfuerzo y tome algún tiempo para poner sus peticiones de oración y adoración en la presencia Real de Cristo en la Eucaristía.



## COLECTAS ESPECIALES

**Abril 27 & 28**

*Combustible*

## ESQUINA FINANCIERA



*Gracias por  
su generosidad!*



## GRUPO DE ORACION

El grupo de oración los invita todos  
a *Compartir, Adorar, Alabar,  
Evangelizar & Servir al Señor*  
los miércoles en la Iglesia  
a las **7:30 pm.**

**SECOND SUNDAY OF EASTER OR DIVINE MERCY ✘ APRIL 28, 2019**  
**DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA ✘ 28 DE ABRIL, 2019**  
**SECONDA DOMENICA DI PASQUA O DELLA DIVINA MISERICORDIA ✘ 28 DI APRILE, 2019**



# MASS INTENTIONS

## OF THE WEEK

**SATURDAY / SÁBADO / SABATO 27**

5:00<sup>pm</sup> Joseph & Marion Carbone - †

**SUNDAY / DOMINGO / DOMENICA 28**

8:00<sup>am</sup> Vincent Violi - †

9:30<sup>am</sup> Teresa & Franco Macri - †

11:00<sup>am</sup> Sommella Family - †

12:30<sup>pm</sup> Aracely Maldonado & José Mosqueda - †

**Monday / Lunes / Lunedì 29**

8:00<sup>am</sup> Rosa Peragine - †

**Tuesday / Martes / Martedì 30**

8:00<sup>am</sup> ST. VITO - MOST HOLY TRINITY

**Wednesday / Miércoles / Mercoledì 1**

8:00<sup>am</sup> Lawrence Dunat - †

**Thursday / Jueves / Giovedì 2**

8:00<sup>am</sup> Domenico Bernardo - †

7:30<sup>pm</sup> Emmanuel De Jesus Vidal - 🎂

**Friday / Viernes / Venerdì 3**

8:00<sup>am</sup> Antonietta Maiolo - †

**SATURDAY / SÁBADO / SABATO 4**

9:00<sup>am</sup> Angelo Tedeschi - †

5:00<sup>pm</sup> Sour Maria Totino - †

**SUNDAY / DOMINGO / DOMENICA 5**

8:00<sup>am</sup> Donna Williams - †

9:30<sup>am</sup> Familia Francesco Doria - †

11:00<sup>am</sup> Giuseppe & Rafaeli Sinopoli - †

12:30<sup>pm</sup> Rubén Romero - 🎂

|    |  |  |
|----|--|--|
| †  | Deceased / Difunto                         | If you would like to reserve a mass please come to the rectory office during office hours<br><b>Mass Stipend \$15.00</b> |
| 🎂  | Birthday / Cumpleaños                      |  |
| 🏠  | Sick / Enfermo                             |  |
| 🙏  | In Thanksgiving/ Acción de Gracias         |  |
| ❤️ | Wedding Anniversary / Aniversario de Bodas |  |

**THE BREAD & WINE**

This week the bread & wine are in loving memory of  
**Aracely Maldonado**  
 Requested by her *Loving Family*

**LA CORONCINA ALLA DIVINA MISERICORDIA**

NEL NOME DEL PADRE, DEL FIGLIO E DELLO SPIRITO SANTO. AMEN.

**PREGHIERE DI APERTURA**

È spirato, Gesù, ma la fonte della vita scaturiti per le anime, e l'oceano di misericordia aperto per il mondo intero. O Fonte di Vita, insondabile Divina Misericordia, avvolgono il mondo intero e riversati su di noi. O Sangue e Acqua, scaturiti dal Cuore di Gesù come sorgente di misericordia per noi, confido in Te!

**PADRE NOSTRO, AVE O MARIA, IL CREDO DEGLI APOSTOLI**

*Sui grani del Gloria si recita la frase seguente (x1):*  
 Eterno Padre, Ti offro il Corpo e il Sangue, l'Anima e la Divinità del tuo diletissimo Figlio e Signore Nostro Gesù Cristo in espiazione dei nostri peccati e quelli del mondo intero

*Sui grani dell' Ave Maria si recita la frase seguente (x10):*  
 Per la sua dolorosa Passione abbi misericordia di noi e del mondo intero.

**Alla fine per tre volte (x3):**  
 Santo Dio, Santo Forte, Santo Immortale, abbi pietà di noi e del mondo intero.

**PRAY FOR THE SICK OF OUR PARISH**  
**OREMOS POR LOS ENFERMOS**  
**PREGARE PER I MALATI**

Alex Rodriguez, Giovanni Silva, Maria Luisa Rivas, Benjamín Mosqueda, Irma Rodriguez Daniella Camarda, Jorge Alves, Maria Coletta, Louisa Germani, Angelina Servidone, Vita Spano, Millie Paonessa, Isabella Galdamez, Orfilia Betancur, Angelica Jean Fusco, Bernard Fusco, Giovanna Maida, Louise Yannuzzi & Daniel Morales

**To submit a name please call the rectory.**  
*Para añadir nombres por favor llame a la rectoría.*  
*Per aggiungere nomi si prega di chiamare la canonica.*